FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 180 — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 23 — in / dans St Antoine, Montreal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par _____ Enumerator. / Recenseur.

June 21

Page 9

Dist. 180 Enu 23

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Numérotés dans l'ordre des visites. Dwelling Houses. Maisons.	Families, hoseholds or Institutions. Familles, ménages ou institutions.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié (e), veuf (ve) ou divorcé (e).	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte (using assistants).	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in drug store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans un moulin à scie," "dans une fonderie," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines données en 1910 à un emploi principal qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Centts. Taux du gain par heure, s'il est payé à l'heure—Centins.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per year. Coût de l'assurance par année, en centins.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or University. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. Aveugle.	Deaf-mute. Sourd-muet.
1			Matheson	Victoria	M	Lodger	S	July	1878	32	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	Traveller				W																									
2	58	76	Jones M.H.	51	F	Head	M	April	1867	44	England	1904		English	Canadian	Anglican	none		N	N																									
3			Edna		F	Daughter	S	November	1894	11				English	Canadian	Anglican	none		N	N																									
4	59	78	Holland Sophia L.	53	F	Head	S	September	1857	53			2	Irish	Canadian	Anglican	none		N	N																									
			Hilbard A.M.		M	Lodger	M		1873	37			2	Irish	Canadian	Methodist	engineer		9 - 2 - 11		W																								
5					F	Lodger	M		1880	30	U.S.A.	1904	2	English	Canadian	Methodist	milliner		7 - 12 - 8.7		W		department store	52		60		960																
6					F	Lodger	S	September	1889	21			2	Scotch	Canadian	Presbyterian	saleslady		10 - 6 - 8.7		W		department store	52		60		365																
7			McTaggart Eva		F	Lodger	S	September	1889	21			2	Scotch	Canadian	Presbyterian	saleslady		10 - 6 - 8.7		W		department store	52		60		312																
8			McRae Inez		F	Lodger	S	December	1886	24			2	Scotch	Canadian	Presbyterian	saleslady		10 - 6 - 8.7		W																								
9	60	79	Bernard Stanislaus	55	M	Head	S	June	1852	60			2	French	Canadian	Catholic	agent		40 - 0 - 0.2		OA		fancy goods																						
			Alfred		M	Brother	S	February	1859	52			2	French	Canadian	Catholic	Agent		30 - 0 - 0.2				dry goods																						
10			Thelina		F	Sister	S	July	1870	40			2	French	Canadian	Catholic	None		N	N																									
11			Ophigace		F	Sister	S	November	1872	38			2	French	Canadian	Episcopal	None		N	N																									
12			McArthur Geo.		M	Lodger	S	October	1891	21			2	Scotch	Canadian	Presbyterian	clerk		11 - 6 - 10.3		W		wholesale firm	52		12		300																
13			Ida Edith		M	Lodger	S	January	1889	22	Germany	1911		German	German	Lutheran	assistant		10 - 6 - 10.5		OA																								
14			Herbert Cecil		M	Lodger	S	December	1892	18	B.C.	1910		English	Canadian	Presbyterian	clerk		9 - 6 - 9.3		W																								
15			Yeoking		M	Lodger	S	October	1892	18	Trinidad	1910		English	Canadian	Presbyterian	clerk		9 - 6 - 9.3		W		laundry																						
16			[illegible]					transient	(not to be counted)																																			
17					F	Lodger	S	September	1891	20	2		2	French	Canadian	Catholic	stenographer		10 - 7 - 9.2		W		steamship co.	45		48		520																
18	61	80	Chartrand Berthe	57	M	Head	M	February	1870	41	0			Irish	Canadian	Catholic	[illegible]		10 - [illegible] - Emp				steamship co.																						
19			Charlotte		F	Wife	M	February	1873	38	2			Irish	Canadian	Catholic	none		N	N																									
20			M.T.G.		F	Daughter	S	December	1903	7	2			Irish	Canadian	Catholic			N	N																									
21			M.J.		M	Son	S	August	1905	5	2			Irish	Canadian	Catholic			N	N																									
22			[illegible]		M	Son	S	April	1909	2	2			Irish	Canadian	Catholic			N	N																									
23			Ernest Whitfield		F	Lodger	S	February	1894	14	2			Irish	Canadian	Catholic	none		N	N																									
24			Minnie		F	Lodger	S	February	1875	36	2			Irish	Canadian	Catholic	teacher		3 - 2 - 6.1		W		public school	40		40		300																
25			Lizzie		F	Lodger	S	April	1871	40	2			Irish	Canadian	Catholic	none		N	N																									
26			Loretta		F	Lodger	S	June	1872	15	2			Irish	Canadian	Catholic	stenographer		11 - 7 - 9.5		W		railway	52		40		288																
27			Mary		F	Lodger	W	April	1871	40	2			Irish	Canadian	Catholic	none		N	N																									
28			Smith Lizzie		F	Lodger	W	June	1832	78	England	1862	2	Irish	Canadian	Catholic	none		N	N																									
29			Henry J.		M	Lodger	S		1872	38	2			French	Canadian	Catholic	salesman		10 - 7 - 9.2		W		depart store	52		60		1200																
30			Smith A.		M	Lodger	S	?	1872	38	0			English	Canadian	Methodist	salesman		10 - 6 - 9.2		W		ladies specialty	52		60		1200																
31			Burke E.R.		F	Lodger	S	?	1882	28	0			Scotch	Canadian	Methodist	stenographer		7 - 7 - 8.0		W		[illegible]	52		50		600																
32	62	81	Murphy M.C.	63	F	Head	S	March	1849	62	2			Irish	Canadian	Catholic	[illegible]		2 - 2 - 1.3				girls club			—		—																
33			O'Hara Amelia		F	Offices	S	?	1870	40	U.S.A.	1911	2	Irish	America	Catholic	[illegible]		2 - 2 - 1.3				girls club	—		—		—																
34			Burns Mary		F	Domestic	W	?	1849	62	2			Irish	Canadian	Catholic	Domestic		2 - 9 - 1.3		W		girls club	52		60		120																
35	63	82	McBrien John	67	M	Head	M	March	1844	40	0			Scotch	Canadian	Catholic	electrician		10 - 6 - 3.4		W		depart store	52		60		625																
36			" M		F	Wife	M	February	1869	42	2			Spanish	Canadian	Catholic	None		N	N																									
37			" E		F	Sister	S	September	1841	19	2			Scotch	Canadian	Catholic	none		N	N																									
38			" Russell		M	Son	S	January	1905	6	2			Scotch	Canadian	Catholic																												
39			Burley Frank		M	Lodger	S	?	1887	23	2			English	Canadian	Anglican	salesman		10 - 6 - 6.5		W		dry goods	52		60		360																
40			Fleming Douglas		M	Lodger	S	?	1874	36	2			English	Canadian	Anglican	book keeper		4 - 7 - 5.8		W		clothing mfrs	52		50		625																
41			Law David		M	Lodger	S	August	1871	39	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Catholic	builder		1 - 6 - 3.2		W			52		60		750																
42	83		Patterson M.R.	67	F	Head	W	July	1850	50	Scotland	1875		Scotch	Canadian	Presbyterian	none		N	N																									
43			" Fannie G.		F	Daughter	S	August	1884	27	Ireland	1894		Irish	Canadian	Presbyterian	stenographer		6 - 7 - 9.6		W		paper mfrs	52		50		700																
44			" Isabel R.		F	Daughter	S	August	1888	22			2	Irish	Canadian	Presbyterian	teacher		3 - 2 - 8.1		W		public school	40		40		300																
45			" Thos. R.		M	Son	S	June	1894	16	2			Irish	Canadian	Presbyterian	[illegible]		11 - 7 - 9.1		W		car factory	52		60		300																
46			Ozier Elizabeth		F	Servant	S	August	1886	24	Ireland	1910		Irish	Canadian	Presbyterian	Stenographer		11 - 7 - 10.5		W		railway	52		50		600																
47			Powell Cyril G.		M	Lodger	S	September	1888	20	England	1907		English	Canadian	Anglican	clerk		2 - 6 - 0.3		W		clothing	52		60		720																
48			Grant Lewis		M	Lodger	S	August	1884	26	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Presbyterian	clerk		10 - 7 - 8.1		W		bank	52		48		600																
49			Hickory Paul G.		M	Lodger	S	June	1892	18	Argentina	1905		French	Ethnic	Catholic	salesman		10 - 6 - 6.8		W		pianos	52		60		750																